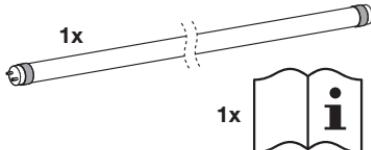


SubstiTUBE® T5 HF (ECG) LED TUBE



ECG Compatibility

It is mandatory to operate OSRAM LED Tubes only with compatible ECGs listed at
<https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>

please find LED TUBES: COMPATIBILITY WITH ECGS

File name: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX

LEDVANCE does not accept any responsibility, warranty or liability when using ECGs not mentioned, marked as non-compatible ECGs or when using successor /different Reference No. models of tested ballasts.

(GB) SubstiTUBE® T5 HF LED tube is suitable as replacement for T5 fluorescent lamps with G5 bi-pin bases. ST5 HF tubes can be fitted as a replacement into luminaires operating on electronic control gear (HF).

1. The operating temperature range of SubstiTUBE® T5 HF LED tube is restricted. In case of doubt regarding suitability of the application please measure Tc max temperature on the product. In case of multi lamp luminaire application measure Tc max temperature of all installed lamps. Please use a flexible thermosensor (e.g. "Type K").
2. SubstiTUBE® T5 HF LED tube operated above Tc max can lead to premature aging and failure of devices.
3. SubstiTUBE® T5 HF LED tube emits light only with a limited beam angle, not like a fluorescent tube with 360° output.
4. The SubstiTUBE® T5 HF LED tube is designed for general lighting application (excluding for example explosive atmosphere).

(D) Die OSRAM SubstiTUBE® HF dürfen ausschließlich mit kompatiblen EVG betrieben werden, die unter <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> als kompatibel gelistet sind. Dateiname: Ballast compatibility list SubstiTUBE® Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. LEDVANCE übernimmt keine Verantwortung, Gewährleistung oder Haftung bei der Verwendung von nicht erwähnten EVG, von nicht kompatibel gekennzeichneten EVG oder bei der Nutzung von Nachfolgermodellen mit einer anderen Gerätetypen der getesteten Vorschaltgeräte.

Die SubstiTUBE® T5 HF LED-Röhre bietet Ersatz für eine Leuchtstofflampe T5 mit Zweiflügelsockel G5. Die ST5 HF können in Leuchten eingesetzt werden, in denen elektronische Vorschaltgeräte (HF) verwendet werden.

1. Der Betriebstemperaturbereich der LED-Röhre SubstiTUBE® T5 HF ist beschränkt. Falls Zweifel bezüglich der Eignung der Anwendung bestehen, messen Sie bitte die die maximale Tc Temperatur am Produkt. Bei Verwendung einer Leuchte mit mehreren Lampen die maximale Temperatur aller installierten Lampen messen. Verwenden Sie bitte einen flexiblen Thermosensor (z. B. "Typ K").
2. Wird eine LED-Röhre SubstiTUBE® T5 HF über der max. Tc-Temperatur betrieben, kann es zu vorzeitigem Altern und Defekten kommen.
3. Der Abstrahlwinkel der SubstiTUBE® HF ist im Gegensatz zum 360° Abstrahlwinkel einer traditionellen Leuchtstofflampe begrenzt.
4. Die SubstiTUBE® T5 HF ist nur für Anwendungen der Allgemeinbeleuchtung ausgelegt (nicht zulässige Anwendung, z. B. in explosionsfähigen Atmosphären).

(F) Les tubes à LED OSRAM doivent être utilisés exclusivement avec un BE compatible répertorié dans la liste disponible à l'adresse <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Vous pourrez reporter à TUBES À LED : COMPATIBILITÉ AVEC LES BE. Nom de fichier : Liste de compatibilité des ballasts SubstiTUBE Universal T8, T5 HF et T8 HF GenX. LEDVANCE n'acceptera aucune responsabilité ni prise en charge sous garantie en cas d'utilisation de ballasts électroniques non mentionnés ou désignés comme non compatibles, ou en cas d'utilisation de modèles dont la référence n'est pas strictement identique à celle des ballasts dont la compatibilité a été vérifiée.

Le tube à SubstiTUBE® T5 HF convient en remplacement des tubes fluorescents T5 avec culot à 2 broches G5. Les tubes universels peuvent être montés comme tubes de remplacement dans les luminaires fonctionnant sur ballast électronique (HF).

1. La plage de température de fonctionnement des tubes à LED SubstiTUBE® T5 HF est limitée. En cas de doute concernant la compatibilité, veuillez mesurer la température Tc max sur le produit. Dans le cas d'une utilisation dans un luminaire comprenant plusieurs tubes, mesurer la température Tc max de tous les tubes installés. Veuillez utiliser une sonde de température flexible (par ex. de type K).
2. Si les tubes à LED SubstiTUBE® T5 HF fonctionnent à une température supérieure à Tc max, les dispositifs sont susceptibles de subir un vieillissement prématûre et des dysfonctionnements.
3. Le tube à LED SubstiTUBE® T5 HF émet de la lumière uniquement suivant un angle limité, à la différence d'un tube fluorescent éclairant sur 360°.
4. Le tube à LED SubstiTUBE® T5 HF est donc pour les applications d'éclairage général (ce qui exclut par exemple les utilisations en atmosphère explosive).

(I) È obbligatorio utilizzare i tubi LED di OSRAM solo con gli ECG compatibili elencati al sito web <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Trovare i TUBI LED: COMPATIBILITÀ CON ECGS. Nome file: Elenco sulla compatibilità degli alimentatori SubstiTUBE Universal T8, T5 HF e T8 HF GenX. LEDVANCE non accetta alcuna responsabilità né garanzia se si utilizzano ECG non menzionati, ECG contrassegnati come non compatibili o quando si utilizzano modelli con numero successivo/diverso per gli alimentatori testati.

Il tubo LED SubstiTUBE® T5 HF è idoneo per lampade fluorescenti T5 con base a due denti G5. I tubi universali possono essere montati come ricambio negli impianti di illuminazione che funzionano con un meccanismo di controllo elettronico (HF).

1. L'intervallo di temperatura del tubo LED SubstiTUBE T5 HF è limitato. In caso di dubbi sull'idoneità dell'applicazione, misurare la temperatura Tc max sul prodotto. Nel caso di applicazione in un impianto di illuminazione con più lampadine, misurare la temperatura Tc max per tutte le lampadine installate. Usare un termosensore flessibile (ad es. "Tipo K")
2. Il tubo LED SubstiTUBE® T5 HF operato al di sopra della Tc max. può portare a un invecchiamento precoce e al malfunzionamento dei dispositivi.
3. Il tubo LED SubstiTUBE® T5 HF emette luce solo con angolazione limitata, non come il tubo fluorescente con uscita a 360°.
4. Il tubo LED SubstiTUBE® T5 HF è concepito per servizi di illuminazione generale (ad esclusione, ad esempio, di atmosfere esplosive).

OSRAM

- E** Es obligatorio utilizar los tubos LED de OSRAM solamente con los ECG compatibles que aparecen en <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Por favor, encuentre TUBOS LED: COMPATIBILIDAD CON ECGS en la lista con el siguiente nombre de archivo: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF y T8 HF GenX. LEDVANCE no asume ninguna responsabilidad, obligación o garantía si se utilizan con ECG no mencionados, marcados como no compatibles o con modelos de balastres probados sucesores o con distinto número de referencia.
- El tubo SubstiTUBE® T5 HF LED es adecuado para las lámparas fluorescentes T5 con bases de dos clavijas G5. Los tubos ST5 HF pueden colocarse como piezas de recambio en luminarias que funcionen con un dispositivo de control electrónico HF (ECG).
1. El rango de temperatura de funcionamiento del tubo LED SubstiTUBE® T5 HF es restringido. En caso de duda sobre la idoneidad de la aplicación, mida la temperatura máxima del producto. En caso de aplicación de luminaria con múltiples lámparas, mida la temperatura Tc máxima de todas las lámparas instaladas. Utilice un termosensor flexible (por ejemplo, "Tipo K").
 2. Los tubos LED SubstiTUBE® T5 HF que funcionan por encima del Tc máx. pueden conducir a un envejecimiento prematuro y fallo de los dispositivos.
 3. El tubo SubstiTUBE® T5 HF LED emite luz solo con un ángulo limitado, no como un tubo fluorescente con una emisión de 360°.
 4. El tubo SubstiTUBE® T5 HF LED se ha diseñado para aplicaciones de iluminación general (lo que excluye, por ejemplo, atmósferas explosivas).

- P** Os Tubos LED da OSRAM devem ser obrigatoriamente utilizados com os ECG indicados em <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Por favor, procurar TUBOS LED: COMPATÍVEL COM ECGS. Nome do ficheiro: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade ou obrigação, nem oferecer qualquer garantia, no caso de utilização de ECG não indicados ou assinalados como não compatíveis, ou no caso de utilização de modelos de balastros sucessores/com n.º de referência diferente dos balastros testados. O tubo LED SubstiTUBE® T5 HF é adequado a lâmpadas fluorescentes T5 com bases G5 de 2 pinos. Os tubos ST5 HF são adequados à substituição de lâmpadas em luminárias que funcionam com mecanismo de controlo electrónico (ECG).
1. A gama de temperaturas de funcionamento do tubo de LED SubstiTUBE® T5 HF é restrita. Em caso de dúvida sobre a adequação da aplicação, por favor, medir a temperatura máxima Tc do produto. Em caso de aplicação em luminárias multilâmpada, medir a temperatura máxima Tc de todas as lâmpadas instaladas. Utilizar um termosensor flexível (por exemplo, "Tipo K")
 2. O tubo LED SubstiTUBE® T5 HF que funciona acima de Tc máximo pode levar ao desgaste prematuro e à falha de dispositivos.
 3. O tubo LED SubstiTUBE® T5 HF emite luz apenas com um ângulo limitado, ao contrário das lâmpadas fluorescentes tubulares, com uma distribuição de 360°.
 4. O tubo LED SubstiTUBE® T5 HF foi concebido para aplicações de iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosfera explosiva).

- H** Η λειτουργία των σωλήνων OSRAM LED πρέπει να γίνεται μόνο με συμβατά ECGs που αναφέρονται στη διεύθυνση <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Παρακαλούμε βρείτε το φΩτεινό Σύλλογο LED: ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕ ECGS. Όνομα αρχείου: Λίστα συμβατότητας στραγγαλιστικού πινίου SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Η LEDVANCE δεν αποδέκτει καμία ευθύνη, εγγύηση ή υποχρέωση στην περίπτωση που χρησιμοποιήθουν λάθος ECG, είναι μη συμβατά ECG ή ίσων χρησιμοποιούνται μεταγενέστερα/διαφορετικά μοντέλα στραγγαλιστικών πινίων.
- ECG είναι συμβατά -> ECG είναι συμβατό: Μεταβείτε στην ενότητα Εγκατάσταση σε HF (ECG) στραγγαλιστικά πινία
- Ο σωλήνας SubstiTUBE® T5 HF LED είναι καταλλήλως για λάμπες φθορίου T5 με βάση διπλών ακροδεκτών G5. Οι σωλήνες γενικής χρήσης μπορούν να χρησιμοποιούνται σε φωτιστικού πλέοντα φθοριούντων ηλεκτρικού σύντομη ελέγχου (HF).
1. Το έωρας θερμοκρασίας λειτουργίας του φωτιστικού σωλήνα SubstiTUBE® T5 HF LED είναι περιορισμένο. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την καταλληλότητα της εφαρμογής, μετρήστε τη θερμοκρασία Τc πάνω στο πριόνι. Σε περίπτωση φωτιστικού σώματος με περιοριστέρους από έναν λαμπτήρας, μετρήστε τη μέσητη θερμοκρασία Τc πακώ δύοντας την εγκατεστήμενης λαμπτήρας. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε έναν εύκαμπτο θερμικό αισθητήρα (π.χ. "Τύπου K")
 2. Η λειτουργία του φωτιστικού σωλήνα SubstiTUBE® T5 HF LED σε θερμοκρασία πάνω από την Tc μακ γιατρεί να οδηγήσει σε πρόωρη γήρανση και αστοχία των συσκευών.
 3. Ο σωλήνας SubstiTUBE® T5 HF LED εκπέμπει φως μόνο υπό περιορισμένη γνωστική, σε αντίθεση με τις λάμπες φθορίου που εκπέμπουν σε 360 μοιρές.
 4. Ο σωλήνας SubstiTUBE® T5 HF LED είναι σχεδιασμένος για εφαρμογές γενικού φωτισμού (εκτός από π.χ. εκρηκτικά περιβάλλοντα).

- NL** De OSRAM LED-buizen mogen uitsluitend worden gebruikt met compatibele ECG's, zoals die zijn vermeld op <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Hieronder volgen LED-buizen COMPATIBLE MET ECGS. Met bestandsnaam: Ballastcompatibiliteitslijst SubstiTUBE Universal T8, T5 HF en T8 HF GenX. LEDVANCE aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid, garantie of aansprakelijkheid bij het gebruik van niet genoemde ECG's, gemerkt als niet-compatibele ECG's, of bij het gebruik van een opvolger/verschillend referentienr. m.b.t. modellen van geteste ballasten.
- De SubstiTUBE® T5 HF ledbuis is geschikt voor T5 tl-lampen met G5 bi-pin-sokkels. Universale buizen kunnen worden gemonteerd als vervanging in armaturen die door elektronische regelapparatuur (HF) worden aangestuurd.
1. De gebruikstemperatuur van de substiTUBE T5 HF LED-buis is beperkt. Bij twijfel of dit systeem geschikt is, dient u de Tc max-temperatuur op het product te meten. Als u een multi-lamp-armatuur wilt gebruiken, moet eerst de Tc max-temperatuur van alle geïnstalleerde lampen. Gebruik een flexibele thermische sensor (bijvoorbeeld "type K").
 2. Het gebruik van de SubstiTUBE® T5 HF LED-tube boven de Tc max-temperatuur kan leiden tot vroegtijdige veroudering van en defecten aan de apparatuur.
 3. The SubstiTUBE® T5 HF LED tube emits light only with a limited angle, not like a fluorescent tube with 360° output.
 4. De SubstiTUBE® T5 HF LED buis is ontworpen voor algemene verlichtingsoplossingen (met uitzondering van bijvoorbeeld een explosieve atmosfeer).

- S** Det är obligatoriskt att bara använda OSRAM LED-lyslörar med de kompatibla ECG:s som finns angivna på <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Var vänlig se LED-lyslörar: KOMPATIBLA MED ECGS. Filnamn: Ballastkompatibilitetslista SubstiTUBE Universal T8, T5 HF och T8 HF GenX. LEDVANCE tar inget ansvar, ger ingen garanti och har ingen ansvars skyldighet vid användning av.
- SubstiTUBE® T5 HF LED-lyslörar är lämpliga för T5 -lyslor med G5 bi-pin-anslutningar. Universellsrör kan sättas in som ersättare i armaturer som drivs med elektroniska förkopplingsdon (HF).
1. Drifttemperaturgräns för LED-lyslöret SubstiTUBE® T5 HF är begränsat. Om det uppträder tvärsamheter gällande applikationens lämplighet var värlig måt Tc maxtemperatur på produkten. Om det gäller en armaturapplikation med flera lamprar måt Tc maxtemperatur för alla installerade lampar. Var värlig använd en flexibel termosensor (t.ex. "Typ K").
 2. LED-lyslöret SubstiTUBE® T5 HF som används med en Tc temperatur över max kan leda till att enheterna åldras för tidigt och skadas.
 3. SubstiTUBE® T5 HF LED-lyslörar sprider bara ljus i en begränsad vinkel, inte som ett lysrör med 360° spridning.
 4. SubstiTUBE® T5 HF LED-lyslörar är designad för allmän ljusapplikation (exklusive till exempel explosiv atmosfär).

- FN** OSRAM LED putki saa käyttää vain yhteensopivaa ECG: den kanssa, jotka on listattuna osoitteessa: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Löydä LED-PUTKEK: ECG-YHTEENSOPIVUUS. Tiedosto: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF och T8 HF GenX. LEDVANCE ei otta vastuu, takaakirja ole vilvoiltaan vastaanottoa ECG: den käytöstä, joita ei mainita, jotka on merkattu sopimattomiksi tai jos käytetään uudempia versioita eli viittenumeroilla varustettuja malleja kuin tiedostassa.
- ECG on yhteensopiva -> ECG on yhteensopiva. Mene Asemissa HF (ECG) yhteensopivien viiranrajoitusten kanssa SubstiTUBE® T5 HF LED putki sopii T5 loisteputkiin lamppuhiin, joissa on G5 kaksios-kanta. Universelle putki voidaan käyttää korvaavana valaisimissa, joissa on elektroninen liitäntätallos (HF).
1. SubstiTUBE® T5 HF LED -putken käyttötölämpötila-alue on rajallinen. Eillet ale varma sen sopivuudesta käyttökohteeseen, mittaa tuotteen Tc max -lämpötila. Jos valaisimissa on useita lampuja, mittaa kaikkien asennettujen lampujen Tc max -lämpötila. Käytä joustavaa lämpöänturia (esim. "K-tyypipäri").
 2. Jos SubstiTUBE® T5 HF LED -putkesta käytetään Tc max -lämpötilan yläpuolella, laitetaan saatavat vanhentua ja vikaantua ennenkaikkesti.
 3. SubstiTUBE® T5 HF LED putki sätteliä valoa vain rajauksessa kulmassa, ei kuten loisteputken 360° sättely.
 4. SubstiTUBE® T5 HF LED putki on tarkoitettu yleisimmin valaisust-soveltuksiin (poliistolit esimerkiksi räjähdyssvarallisest tilat).

- (N)** Det er obligatorisk å ha LED-rør fra OSRAM i drift bare sammen med med kompatible innretninger for elektronisk betjening som er oppført på listen her: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Venligst sjekk ut LED-RØR: KOMPATIBILITET MED EKGs. Filavn: Forkoblingskompatibilitetsliste SubstiTUBE Universal T8, T5 HF og T8 HF GenX. LEDVANCE tar ikke på seg noe ansvar eller garanti for bruk av innretninger for elektronisk betjening som ikke er nevnt, merket som ikke-kompatibel innretninger for elektronisk betjening eller bruk av etterfølger/forskjellige referansenummermodeller av testede forkoblinger.
- SubstiTUBE® T5 HF LED-rør eigner seg til T5-lysrør med G5-dobbelpluggbaser. Universelle rør kan monteres som erstattning inn i armaturer som fungerer gjennom elektronisk betjening (HF).
1. Driftstemperaturområdet for SubstiTUBE® T5 HF LED-rør er begrenset. I tilfelle du er i tvil om brukens egnethet, vennligst mål maks. Tc-temperaturer på produktet. I tilfelle bruk i armatur med flere lamper, måles Tc maks.-temperatur på alle installerte lamper. Venligst bruk en flisbelek varmesensor (f.eks. av "type K").
 2. SubstiTUBE® T5 HF LED-rør som er i drift over Tc maks. vil kunne føre til for tidlig aldring og svikt i enheter.
 3. SubstiTUBE® T5 HF LED-rør avgir lys bare med en begrenset vinkel, og ikke som et lysstøffer med 360° utgang.
 4. SubstiTUBE® T5 HF LED-rør er beregnet på generell belysning (unntatt for eksempel eksplosiv atmosfære).
- (OK)** Det er obligatorisk kun at betjene OSRAM LED-rør med kompatibelt EKG, der er anført på <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Se LED-RØR: KOMPATIBILITET MED EKG'er. Filavn: Stromforsyningensheds kompatibilitetsliste SubstiTUBE Universal T8, T5 HF og T8 HF GenX. LEDVANCE påtager sig ikke noeget ansvar, garanti eller erstattningsansvar, når der brukes EKG, der ikke er navnt, mørket som ikke-kompatibelt EKG, eller når der anvendes etterfølger/modeller med forskellige reference numre av testede stromforsyningensheder.
- SubstiTUBE® T5 HF LED-rør er egnet til T5 lysstøffer med G5 bi-stiftskoler. ST5 HF kan monteres som erstattning i armaturer, der betjenes med EKG (HF).
1. Driftstemperaturområdet for SubstiTUBE® T5 HF LED-rør er begrenset. I tvilvsspørsmål med hensyn til anvendelsens egnethet skal du måle Tc max temperatur på produktet. I tilfælde af multi-lampe-armatur måles Tc max temperatur for alle installerede lamper. Brug en bøjelig termosensor (f.eks. "type K").
 2. SubstiTUBE® T5 HF LED-rør, der drives ved over Tc maks, kan føre til for tidlig aldring og svigt af enheder.
 3. SubstiTUBE® T5 HF LED-rør afgiver kun lys i en begrenset vinkel, ikke som et lysstøffer med 360° effekt.
 4. SubstiTUBE® T5 HF LED-rør designet til bruk til generell belysning (unntaget for eksempel i eksplosiv atmosfære).
- (CZ)** Trubice LED OSRAM je možno provozovat pouze s kompatibilními předřadníky ECG uvedenými v seznamu na stránce <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Vyhledejte LED TRUBICE: KOMPATIBILITY S EKG. Název souboru: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. V případě použití ECG, které zde nejsou uvedeny nebo jsou vyznačeny jako nekompatibilní, či v případě použití následujících/odlišných typů modelů testovaných předřadníků, společnost LEDVANCE odmítá jakoukoliv zodpovědnost, záruční plnění nebo právní odpovědnost.
- Univerzální LED trubice SubstiTUBE® T5 HF je vhodná pro zářivky T5 HF s patricemi GL 1 se dvěma kolky. ST5 HF trubice mohou být namontovány jako nahradá do svítidel vybavených elektronickými předřadníky (VF).
1. Rozsah provozních teplot LED trubice SubstiTUBE® T5 HF je omezený. Budete-li mit pochyby ohledně vhodnosti k použití, změňte teplotu Tc max. na výrobku. V případě použití ve svítidle s více lampami změňte teplotu Tc max. všechna nainstalovaných lamp. Použijte obecně teplotní čidlo (např. „typ K“).
 2. LED trubice SubstiTUBE® T5 HF zahrátá na teplotu nad Tc max. může zapříčinit předčasné stárnutí a závadu zařízení.
 3. Na rozdíl od fluorescenční trubice, která využívá světlo v úhlu 360°, univerzální LED trubice SubstiTUBE® T5 HF využívá světlo pouze v omezeném úhlu.
 4. LED trubice SubstiTUBE® T5 HF je navržena pro všeobecné osvětlení (s výjimkou například vybušného prostředí).
- (RU)** Светодиодные трубки OSRAM можно использовать только вместе с совместимыми электронными пускорегулирующими аппаратами, список которых приведен на сайте: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. См. раздел «СВЕТОДИОДНЫЕ ТРУБКИ: СОВМЕСТИМОСТЬ С ПУСКОРЕГУЛИРУЮЩИМИ АППАРАТАМИ». Название файла: «Список совместимых электромагнитных балластов SubstiTUBE Universal T8, T5 HF и T8 HF GenX». Компания LEDVANCE не несет никакой ответственности, а также не принимает на себя каких-либо гарантийных или других обязательств в случае использования электронных пускорегулирующих аппаратов, не упомянутых в данном перечне или считающихся несовместимыми с указанными изделиями, а также в случае применения альтернативных/других моделей протестированных электромагнитных балластов.
- Универсальная светодиодная трубка SubstiTUBE® T5 HF подходит для линиенесцентных лам T5 с двухштырьковыми колоколами G5. Эти трубы можно устанавливать в качестве альтернативного источника света в светильники, оснащенные электронными пускорегулирующими аппаратами (ВЧ).
1. Диапазон рабочей температуры светодиодной трубы SubstiTUBE® T5 HF ограничен. Если у вас возникнут какие-либо сомнения относительно ее пригодности для определенного варианта применения, измерьте максимальную температуру Тс изделия. В случае использования светильника с несколькими лампами следует измерить максимальную температуру Тс для всех ламп. Используйте гибкий термодатчик (например, типа K).
 2. Использование светодиодной трубы SubstiTUBE® T5 HF при температуре, превышающей максимальное значение Tc, может привести к преждевременному износу и выходу устройства из строя.
 3. В отличие от линиенесцентной лампы с углом освещения в 360°, универсальная светодиодная трубка SubstiTUBE® T5 HF излучает свет только под ограниченным углом.
 4. Универсальная светодиодная трубка SubstiTUBE® T5 HF предназначена для применения в системах освещения общего назначения (исключая, например, применение в взрывобезопасной среде).
- (H)** Az OSRAM LED fénycsöveket csak az ott felsorolt kompatibilis ECG-kkel együtt lehet használni: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Lásd FÉNYCSÖVEK: KOMPATIBILITÉS ECG-KKEL. Fájlnév: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. A LEDVANCE nem vállal semmilyen felelősséget, jóláthatási vagy kötelezettséget abban az esetben, ha nem felsorolt ECG-t, nem kompatibilisnek megjelölt ECG-t, illetve a tesztelt előtétek előlét/eltérő hivatkozási számú modelljeit használják.
- A SubstiTUBE® T5 HF LED fénycső G5 bi-pin alaplap rendelkezik T5 fénycsövek lámpához használható. Az univerzális fénycsövek elektronikus elöltétel (HF) üzemeltetett lámpatestekben használhatók, cserealkatrészeken.
1. A SubstiTUBE® T5 HF LED fénycső üzemi hőmérséklet-tartományára korlátott. Az alkalmazás meglefőlegével kapcsolatos kétség esetén kérjük, mérje meg a termék Tc max hőmérsékletét. Több fényforrással rendelkező lámpatestben való alkalmazás esetén mérje meg az összes felszerelt fényforrás Tc max hőmérsékletét. Kérjük, használjon flexibilis hőérzékelőt (pl. „K-típus“).
 2. Ha a SubstiTUBE® T5 HF LED fénycsővel az Tc max hőmérsékletet felelőtlenül megköveteli, az a készülék idő előtti elhasználódásához és meghibásodásához vezethet.
 3. A SubstiTUBE® T5 HF LED fénycső csak korlátott szögeken bocsát ki fényt, ellenőrzi a hagyományos fénycsövektől, amelyek 360 fokos megvilágítást biztosítanak.
 4. A SubstiTUBE® T5 HF LED fénycső általános világítási célra készült (klívele a robbanásveszélyes környezeteket).
- (PL)** Lampy liniowią LED firmy OSRAM można używać tylko wraz ze zgodnymi układami ECG wymienionymi na liście <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Znajdź LAMPY LED: ZGODNOŚĆ Z UKŁADAMI ECG. Nazwa pliku: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Firma LEDVANCE nie przyjmuje odpowiedzialności ani nie udziela gwarancji w przypadku użycia układów ECG innych niż wymienione, oznaczonych jako niezgodne układy ECG lub w przypadku korzystania z nowszego modelu/modów o innym numerze niż przedstawione stateczniki. Lampy liniowe LED SubstiTUBE® T5 HF są przeznaczone do świetlówek T5 z dwustykowym statecznikiem G5. Universalnych lamp liniowych można używać jako zamienników w oprawach wyposażonych w elektroniczne układy zasilające (HF).
1. Zakres temperatury roboczej lamp liniowych LED SubstiTUBE® T5 HF jest ograniczony. W razie wątpliwości dotyczących przydatności do danego zastosowania należy zmierzyć temperaturę maksymalną Tc na produkcji. W przypadku zastosowania oprawy z wieloma lampami zmierzyć temperaturę maksymalną Tc wszystkich zainstalowanych lamp. Użyć elastycznego termoczuJNIKA (np. „Typ K“).
 2. Użycie lampy liniowej LED SubstiTUBE® T5 HF powyżej temperatury maksymalnej Tc może spowodować przedwczesne zużycie i usterek urządzeń.
 3. Lampy liniowe LED SubstiTUBE® T5 HF emitują światło w ograniczonym zakresie, w odróżnieniu od świetlówek emitujących w zakresie 360°.
 4. Lampy liniowe LED SubstiTUBE® T5 HF są przeznaczone do oświetlenia ogólnego (z wyjątkiem opraw stosowanych w atmosferach wybuchowych).

- LED žiarivky OSRAM sa musia používať len s elektronickými prednádkami uvedenými na adrese <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Pozri LED ŽIARIVKY: KOMPATIBILITA S ECGS. Názov suboru: zoznam kompatibilných prednádkov SubstiTUBE Universal T8, T5 HF a T8 HF GenX. Spoločnosť LEDVANCE nepreberá žiadnu zodpovednosť, záruku ani záväzky pri používaní elektronických prednádkov, ktoré v zozname nie sú uvedené, a ktoré sú označené ako nekompatibilné prednádky, alebo pri používaní modelov testovaných prednádkov s následujúcim referenčným číslom.
- Univerzálna LED žiarivka SubstiTUBE® T5 je vhodná pre T5 s priepojom G5 bi-pin. ST5 HF žiarivky je možné osadiť ako náhradné žiarivky do svietidiel s elektronickým prednádkom (HF).
- Rozsah prevádzkovej teploty LED žiarivky SubstiTUBE® T5 HF je obmedzený. V prípade pochybností týkajúcich sa vhodnosti použitia zmerajte maximálnu teplotu Tc na výrobku. V prípade použitia vo väčšajšom svietidle zmerajte maximálnu teplotu Tc všetkých načinalebne používanych žiaroviek. Použite flexibilné teplomer (napr. „typ K“).
 - LED žiarivka SubstiTUBE® T5 HF používaná pri teplote vyššej ako je maximálna teplota Tc môže spôsobiť predčasne starnutie a poruchu zariadenia.
 - LED žiarivka SubstiTUBE® T5 HF vyzýva na rozdiel od žiarivky s 360° výstupom svetla len v obmedzenom uhlе.
 - LED žiarivka SubstiTUBE® T5 HF je navrhnutá na všeobecné použitie pri osvetlení (ale napäťa s výnimkou výbušnej atmosféry).

- LED-cevi OSRAM je dovoleno uporabljati le z družljivimi elektroniskimi kontrolnimi napravami, navedenimi na spletnem mestu <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Pošlete LED-cevi: ZDRAVLJAVNOST Z ECGS. Ime datoteke: seznam družljivih predstaviteľskich naprav SubstiTUBE Universal T8, T5 HF a T8 HF GenX. Družba LEDVANCE ne preznamená nobene odpovednosť ter ni nedu garancijou al jaistva za primere uporabe elektroniskich kontrolnih naprav, ki niso omjenjene, elektroniskih kontrolnih naprav, ki so predajane kot nezdružljive, ali za primere uporabe novih različic modelov/modelov z referenčno številko, ki je drugačia od preizkušenih predstaviteľskich naprav.
- LED-cev SubstiTUBE® T5 je primerna za uporabo v fluorescentsnih lučeh T5 s podnožji z dvojnimi pini G5. ST5 HF cevi je mogoče namestiti kot zamjenjave v svetila, ki delujejo z elektroniko kontrolno napravo (HF).
- Razpon obratljivosti temperature: LED-cev SubstiTUBE® T5 HF izmeničnega toka je omejen. Če ste v dvomih glede primernosti za uporabo, izmerite najvišjo temperaturo ohišja na izdelku. Če uporabljate svetilo več sijalkami, izmerite najvišjo temperaturo ohišja vseh nameščenih sijalk. Uporabite prozno toplotno tipalo (npr. „Tip K“).
 - Če LED-cev SubstiTUBE® T5 HF izmeničnega toka deluje na najvišjo temperaturo ohišja, lahko pride do prezgodnjega staranja in okvare naprav.
 - Univerzalna LED-cev SubstiTUBE® T5 HF oddaja svetlobo le pri določenem kontu, ne tako kot fluorescentna cev, ki ima 360°-stopničnik kot oddajanje.
 - Univerzalna LED-cev SubstiTUBE® je zasnovana za splošne namene osvetljevanja (izvete so na primer eksplozivne atmosfere).

- LED-TUPLER LED Tüpünen sadice <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> LED TUPLER: ECGS İLE UYUMLU LİLÜK bilgiligi sunulmustur. Adresinde listelenen uyumu EKG'lerle (Fizik adı: Balas üyumluluk listesi SubstiTUBE Universal T8, T5 HF ve T8 HF GenX) birlikte kullanilmamız zorunludur. LEDVANCE listede yer almayan, uyumu olmayan belirlilen EKG'lerin veya test edilen balastların sonraki modellerinin/farklı referans numaralarına gelen balastların kullanılmamasından dolayı herhangi bir sorumluluk veya yükümlülük üstlenmem, herhangi bir taahhüt bulunmaz. SubstiTUBE® T5 LED tüpü 65 gittim tabanlı 15 floresan lambalarla uyumludur. Elektronik kontrol ekipmanında (HF) çalıştırılan aydınlatma ekipmanlarının yerine Evrensel tüpler kullanılmamalıdır.
- SubstiTUBE® T5 HF LED tüpün çalışma sevkili aralığı sınırlıdır. Uygulamanın uygunluğu ile ilgili herhangi bir soru işaret etmeniz durumunda, lütfen ürün üzerindeki Te maksimum sevkili ölçüm birdeñ fazla lamba içeren ambarlı uyulmamalıdır, kulanılan tüm lambaların Tc maksimum sevkili ölçüm. Lütfen bukilebilir bir sevkili sensör kullanılır.
 - SubstiTUBE® T5 HF LED tüpün Tc maksimum sevkili ölçümde çalıştırılmıştır. Cihazın erken yaprısmasına ve arızalandırmaya neden olabilir.
 - SubstiTUBE® T5 HF LED tüpü 360 derece aydınlatma sağlayan floresan tüplerden farklı olarak sadece belirli bir açıya isık yayar.
 - SubstiTUBE® T5 HF LED tüpü genel aydınlatma uyugulamaları için tasarlanmıştır (örneğin patlayıcı ortamlar hariçti).

- NR NUOVO je upravljanju LED cijevima tvrtke OSRAM samo pomoću kompatibilnih uređaja ECG navedenih na <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Proradiće LED CJEV: KOMPATIBILITET S ELEKTRONICKIM UPRAVLJAČKIM UREĐAJIMA ECG. Naziv datoteke: popis kompatibilnih balasta za SubstiTUBE Universal T8, T5 HF i T8 HF GenX. LEDVANCE ne prihvata odgovornost ni zahtjev za jamstvo u slučaju upotrebe uređaja ECG koji nisu navedeni, koji su označeni kao nekompatibilni uređaji ECG ili u slučaju upotrebe novih modela testiranih balasta/modela testiranih balasta s različitim referentnim brojem. LED cjev SubstiTUBE® T5 HF pogoda je za T5 fluorescentne svjetiljke s G5 dvopinskim bazama. Univerzalne cijevi mogu se postaviti kao zamjenjivo dio u rasvjjetljenim tijela koja rade pomoći elektronici kontrola prijenosa (HF).
- Razpon radnje cjevi SubstiTUBE® T5 HF je ograničen. U slučaju sumnje u prikladnost primjene molimo izmjerite maksimalnu kritičnu temperaturu na proizvodu. U slučaju primjene rasvjjetljeg tijela s vibrastrukim svjetiljkama izmjerite maksimalnu kritičnu temperaturu svih ugradenih svjetiljki. Molimo koristite fleksibilni termički senzor (na primjer „Tip K“).
 - Upozore LED cjevi SubstiTUBE® T5 HF na temperaturu iznad maksimalne kritične temperature može dovesti do preranog staranja i kvara uređaja.
 - Univerzalna LED cjev SubstiTUBE® T5 HF emitira svjetlo samo pod ograničenim kutom, a ne poput fluorescentne cjevi s izlazom od 360°.
 - Univerzalna LED cjev SubstiTUBE® T5 HF namijenjena je općoj rasvjjetli (isključujući, primjerice, eksplozivnu atmosferu).

- RO Este obligatoriu să utilizati tuburile LED OSRAM numai cu ECG-uri compatibile enumerate la <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Vă rugăm să găsiți TUBUR LED: COMPATIBILITATE CU ECGS. Numele fisier: Lista de compatibilitate pentru rezistor de balast SubstiTUBE Universal T8, T5 HF și T8 HF GenX. LEDVANCE nu își asumă nicio responsabilitate, garanție sau obligație în momentul utilizării ECG-urilor care nu sunt menționate, marcate ca ECG-uri incompatible sau în momentul utilizării unui Număr de Referință următor/diferit pentru modelele de existență ale balastelor testate.
- Tubul LED SubstiTUBE® T5 HF este potrivit pentru lâmpile fluorescente T5 cu socuri bi-pin G5. Tuburile universale pot fi montate ca substitut pentru corpurile de iluminat care funcționează pe baza unui mecanism de reglare electronică (HF, „Fluorescentă întrătă).
- Gama de temperaturi de funcționare a tubului LED SubstiTUBE® T5 HF c.a. este restricționată. În caz de dubii cu privire la adeverarea aplicației, vă rugăm să măsurăți temperatura maximă Tc pe produs. În cazul aplicațiilor cu corpuri de iluminat cu mai multe lâmpă, măsurăți temperatura maximă Tc a tuturor lâmpilor instalate. Vă rugăm să utilizați un senzor termic flexibil (de ex., „Tip K“).
 - Tubul LED SubstiTUBE® T5 HF c.a. operă peste temp. maximă Tc poate duce la îmbătrâinarea prematură și defectarea dispozitivelor.
 - Tubul LED SubstiTUBE® T5 HF emite lumină numai dintr-un unghi restrâns, diferit de tubul fluorescent cu capacitate de 360°.
 - Tubul LED SubstiTUBE® T5 HF este proiectat pentru iluminare generală (exceptând, de exemplu, atmosfera explozivă).



C11048470
G11142410
29.04.22

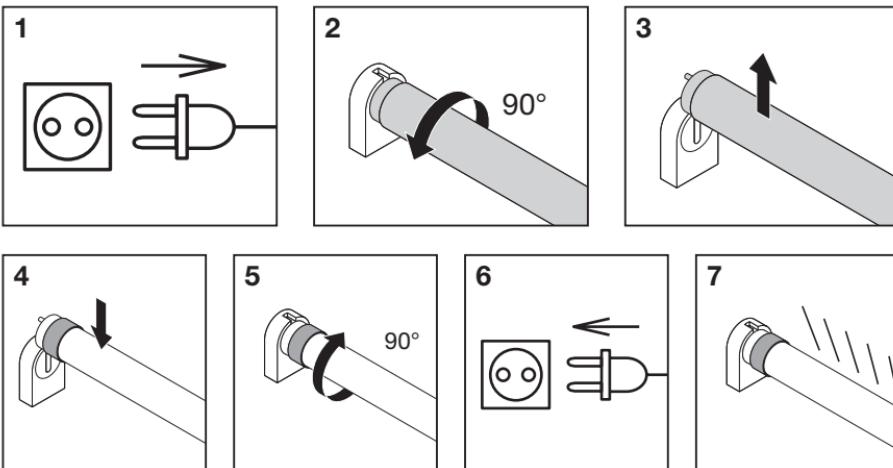
LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com

GB LEDVANCE Ltd, Aquila House
Delta Crescent, Westbrook, Warrington
WA5 7NR, United Kingdom

		SubstiTUBE® T5 HF					
	Meaning	Compatible with HF	Not suitable to use on 220-240V AC	Lamp not suitable for emergency operation	Lamps to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection	Dimming not allowed	Lamp suitable for high frequency operation
	Bedeutung	Kompatibel mit HF	Nicht für die Verwendung mit 220-240V AC geeignet	Lampe ist nicht für Notbeleuchtung geeignet	Die Lampen müssen in trockener Umgebung oder in einer Leuchte mit Schutzvorrichtung verwendet werden	Dimmen nicht zulässig	Die Lampe ist für Hochfrequenzbetrieb geeignet
	Signification	Compatible avec HF	Ne convient pas à une utilisation sur 220-240 V CA	Lampe non adaptée aux éclairages de secours	Lampes à utiliser dans un environnement sec ou dans un luminaire offrant une protection	Non dimmable	Lampe adaptée pour une utilisation haute fréquence
	Significado	Compatibile con HF	Non idoneo per l'uso con 220-240V CA	La lampada non è idonea alle emergenze	Lampade da usare in condizioni asciutte o in un impianto di illuminazione che garantisce protezione	Regolazione della luce non consentita	Lampada idonea per il funzionamento ad alta frequenza
	Significado	Compatible con HF	No apto para su uso en 220-240 V CA	Lámpara no adecuada para usar en luces de emergencia	Lámparas para utilizar en condiciones secas o en una luminaria que proporcione protección	Cambio de intensidad no permitido	Lámpara adecuada para funcionamiento a alta frecuencia
	Significado	Compativel com HF	Não apropriado para utilização em 220-240V AC	Lâmpada não adequada a emergênci	Lâmpadas a utilizar em condições secas ou numa luminária que ofereça proteção	Regulação de intensidade não permitida	Lâmpada adequada ao funcionamento a alta frequência
	Έννοια	Συμβατό με HF	Ακατάλληλο για χρήση με 220-240 V AC	Ο λαμπτήρας δεν είναι κατάλληλος για λειτουργία έκτακτης ανάγκης	Φωτιστικά για χρήση σε στεγνό περιβάλλον ή φωτιστικό που παρέχει προστασία	To χαμήλωμα του φωτισμού δεν επιτρέπεται	Φωτιστικό κατάλληλο για λειτουργία υψηλής συχνότητας
	Betekenis	Compatibel met HF	Niet geschikt voor gebruik met 220-240V AC	De lamp is niet geschikt voor noodgevallen	De lampen moeten worden gebruikt onder droge omstandigheden of in een beschermende armatuur	Dimmen is niet toegestaan	De lampen zijn geschikt voor gebruik met 50/60Hz wisselstroom
	Betydelse	Kompatibel med HF	Inte lämpliga för användning på 220-240V Växelström	Lampa ej lämplig för nödsituation	Lamporna ska användas torrt miljö eller i en armatur som ger skydd	Dimming ej tillåten	Lampa lämplig för högfrekvent drift
	Tarkoitus	Yhteensopiva HF	Ei voida käyttää 220–240 V:n AC-jännitteellä	Lamppu ei sovi hätätila-valoksi	Lampuja on käytettävä kuiissa olosuhteissa tai valaisimessa, joka antaa suojaa	Himmennys ei salittu	Lamppu sopii HF toimintoihin
	Betydning	Kompatibel med HF	Ikke egnet til bruk på 220-240 V AC	Lampen egner seg ikke til bruk i nødsituasjoner	Lamper som skal brukes under tørr forhold eller i et. armatur som gir beskyttelse	Lysdemping ikke tillatt	Lampe egnet for høyfrekvent drift

		SubstiTUBE® T5 HF					
	Betydning	Kompatibel med HF	Ikke egnet til brug på 220-240V AC	Lampe ikke egnet til nødsituitioner	Lamper skal anvendes under torre forhold eller i et armatur, der yder beskyttelse	Dæmpning ikke tilladt	Lampe egnet til højfrekvensdrift
	Význam	Kompatibilní s VF	Nehodí se k použití se střídavým napětím 220-240 V.	Žárovka není vhodná pro nouzové osvětlení	Žárovky pro použití v suchém prostředí nebo ve svítidle, které jím poskytuje ochranu	Stmívání není povoleno	Žárovky vhodné pro vysokofrekvenční provoz
	Zначение	Совместимость с ВЧ	Не подходит для использования в сети ~220-240 В.	Лампа не подходит для использования в системах аварийного освещения.	Лампы предназначены для использования в сухой атмосфере либо для установки в светильниках, имеющих требуемый класс защиты.	Функция диммирования не предусмотрена.	Лампа подходит для работы с высокочастотными элементами.
	Jelentés	HF/Hálózati áram kompatibilis	Nem alkalmas 220-240 V AC hálózaton való használatra	Nem alkalmas vészhezleti lámpának	Száraz környezetben használando vagy megfelelő védeelmet nyújtó lámpatestben	Elsötétilés nem engedett	Nagyfrekenciás üzemeltetésre alkalmas
	Znaczenie	Zgodne z układami HF	Nieprzystosowane do pracy w sieci 220–240 V AC	Lampy nie można używać do oświetlenia awaryjnego.	Lampy należy używać w suchych pomieszczeniach lub w oprawie zapewniającej ochronę.	Nie wolno używać ze świecznicami.	Lampa przystosowana do pracy z zasilaniem wysokiej częstotliwości.
	Význam	Kompatibilná s HD	Nie je vhodná na použitie v sieti 220 – 240 V AC	Žiarovka nie je vhodná ako nútové osvetlenie	Žiarovky sa musia používať v suchom prostredí alebo v svietidle, ktoré poskytuje ochranu	Stmienie nie je povolené	Žiarovka vhodná na použitie s vysokou frekvenciou
	Pomen	Združljivo z elektronskimi kontrolnimi napravami	Ni primerna za uporabo v omrežju z 220–240 V izmeničnega toka	Luč ni primerna za uporabo v sili	Luč je dovoljeno uporabljati v suhih pogojih ali v svetilih, ki nudijo zaščito.	Zatemnjevanje ni dovoljeno	Luč ni primerna za visokofrekvenčno uporabo
	Anlamı	HF/Şebeke ile uyumlu	220-240V AC'de kullanım için uygun değildir	Lamba acil durumlara uygun değildir	Kuru koşullarda veya koruma sağlayan aydınlatma ekipmanında kullanılacak lambalar	İşigin kılmasına izin verilmez	Yüksek frekanslı çalışmaya uygun lamba
	Značenje	Kompatibilno s HF-om	Nije prikladno za uporabu na 220-240V AC	Svetiljka nije prikladna za hitne slučajeve	Svetiljke se moraju upotrebljavati u suhim uvjetima ili u rasvjetcu tijelu koje pruža zaštitu	Pričuvivanje nije dopušteno	Svetiljka je prikladna za rad na visokim frekvencijama
	Semnificație	Compatibil cu HF (Frecvență înaltă)	Nu este adecvat pentru utilizarea la 220-240 V c.a.	Lampă contraindicată pentru cazurile de urgență	Lâmpă ce urmează a fi utilizate într-o atmosferă uscată sau în cadrul unui corp de iluminat care asigură protecție	Nu este permisă atenuarea luminii	Lampă indicată pentru funcționarea la frecvență înaltă

1. Instructions on HF (ECG) compatible ballast



	Replacement of T5 FL*	Storage temperature (Ts)**	Ambient temperature (Ta) of lamp***
LED TUBE T5 HF HO80 1449 37W 8XX	80W: 1449mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C
LED TUBE T5 HF HO54 1149 26W 8XX	54W: 1149mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C
LED TUBE T5 HF HO49 1449 26W 8XX	49W: 1449mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C
LED TUBE T5 HF HE35 1449 18W 8XX	35W: 1449mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C
LED TUBE T5 HF HE28 1149 17W 8XX	28W: 1149mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C
LED TUBE T5 HF HE21 849 10W 8XX	21W: 849mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C
LED TUBE T5 HF HE14 549 7W 8XX	14W: 549mm	-20°C ... 80°C	-20°C ... 45°C

(8XX = 830, 840, 865)

* (DE) Replacement of T5 FL (EN) Austausch von T5 FL (FR) Remplacement d'un tube fluorescent T5 (IT) Sostituzione di T5 FL (ES) Sustitución de T5 FL (PT) Substituição do T5 FL (EL) Αντικατόποιηση του T5 FL (NL) Vervanging van T5 FL (SE) Ersättning av T5 FL (FI) T5 FL:n Korvaaja (NO) Utskifting av T5 FL (SK) Náhrada T5 FL (HU) Zamena T5 FL (RO) T5 FL cseréalkatrész (PL) Wymiana T5 FL (CZ) Náhrada za T5 FL (SI) Zamenjava za T5 FL (TR) T5 FL yerine kullanılabılır (HR) Zamjena za T5 FL (CS) Substitut la T5 FL

** (DE) Storage temperature (Ts) (EN) Lagertemperatur (Ts) (FR) Température d'entreposage (Ts) (IT) Temperatura di stoccaggio (Ts) (ES) Temperatura de almacenamiento (Ts) (PT) Temperatura de armazenamento (Ts) (EL) Θερμοκρασία αποθήκευσης (Ts) (NL) Opslagtemperatuur (Ts) (NO) Förvaringstemperatur (Ts) (SK) Säilytyslämpötila (Ts) (HU) Lageringstemperatur (Ts) (RO) Opbevaringstemperatur (Ts) (PL) Skladovaci teplota (Ts) (TR) Temperatura hránenia (Ts) (RO) Tárolási hőmérséklet (Ts) (SI) Temperatura przechowywania (Ts) (SI) Teplota skladovania (Ts) (HR) Temperatura za shranjevanje (Ts) (RO) Depolama sicalklığı (Ts) (HR) Temperatura skladistišta (Ts) (RO) Temperatura de depozitare (Ts)

*** (DE) Ambient temperature (Ta) of lamp (EN) Umgebungstemperatur (Ta) der Lampe (FR) Température ambiante (Ta) pour le tube (IT) Temperatura ambiente (Ta) della lampadina (ES) Temperatura ambiente (Ta) de la lámpara (PT) Temperatura ambiente (Ta) da lámpada (EL) Θερμοκρασία περιβάλλοντος (Ta) tou λαζαπτήρα (NL) Omgevingstemperatuur (Ta) van de lamp (NO) Temperaturen (Ta) i lampans omgivning (SK) Lampun ympäristön lämpötila (Ta) (HU) Lampens omgivelsestemperatur (Ta) (RO) Lampens omgivelsestemperatur (Ta) (PL) Okolní teplota (Ta) (TR) Temperatura okružajúcej sredy (Ta) (SI) для лампы (PT) Lâmpa környezeti hőmérséklete (Ta) (HU) Temperatura otoczenia (Ta) (RO) Okolitá teplota (Ta) (SI) žiarovky (TR) Temperatura okolia (Ta) (HU) Lámpa környezeti hőmérséklete (Ta) (RO) Temperatura okoline (Ta) (HR) Temperatura svjetiljke (TA) (RO) Temperatura ambientă (Ta) a lămpii

Ⓐ 1. Installations on HF (ECG) compatible ballast. Please check the latest update of the compatibility list <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> File name: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓛ 1. Installation mit kompatiblem HF-Vorschaltgerät (EVG). Verwenden Sie bitte immer die neueste Version der Kompatibilitätsliste unter <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Dateiname: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓜ 1. Installations sur ballast HF (BE) compatible. Veuillez consulter la dernière mise à jour de la liste de compatibilité à l'adresse <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Nom de fichier : Liste de compatibilité des ballasts SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓝ 1. Installazioni su alimentatore compatibile (ECG) HF. Controllare l'elenco sulla compatibilità più aggiornato all'indirizzo <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Nome file: Elenco sulla compatibilità degli alimentatori SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓞ 1. Instalaciones con balasto compatible HF (ECG). Compruebe la lista de compatibilidades más reciente en <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>, con el siguiente nombre de archivo: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓟ 1. Instalações em balastro HF (ECG) compatível. Consulte a última atualização da lista de compatibilidades <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Nome do ficheiro: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓡ 1. Εγκατάσταση σε στραγγιστικό πνεύμονο συμβατό με HF (ECG). Ελέγχετε τη τελευταία ενημέρωση της λίστας συμβατότητας <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Όνομα αρχείου: Λίστα συμβατότητας έρματος SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓢ 1. Installaties op HF (ECG)-compatibele ballast. Controleer de laatste update van de compatibiliteitslijst op <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Bestandsnaam: Ballastcompatibiliteitslijst SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓣ 1. Installationer på HF (ECG) kompatibel ballast. Se den senaste uppdateringen av kompatibiliteitslistan på <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Filnamn: Ballastkompatibiliteitslista SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓤ 1. Asennus HF-liittäntälaitteelle sopivan virranrajoitajaan. Tarkasta viimeisin yhteensopivuuslista osoitteesta <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Tiedosto: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓥ 1. Installasjoner på HF (ECG) kompatibel ballast. Se den seneste oppdateringen av kompatibilitetslisten på <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Filnavn: Forkoblingskompatibiliteitslista SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓦ 1. Installasjoner på HF (EKG) kompatibel strømforsyninger. Kontroller venligst den senest oppdatering av kompatibilitetslisten <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Filnavn: Strømforsyningskompatibiliteitsliste for SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓧ 1. Instalace na předřadník kompatibilní VF (ECG). Zkontrolujte nejnovější aktualizaci seznamu kompatibility <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Název souboru: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. Ⓨ 1. Установка на ВЧ-элементе (электронный пускорегулирующий аппарат) совместимого электромагнитного балласта. Ознакомьтесь с последней версией списка совместимых устройств: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp>. Название файла: «Список совместимых электромагнитных балластов SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX». Ⓩ 1. Felszerelés HF (ECG) kompatibilis előtére. Ellenőrizze a kompatibilitási lista legújabb változatát itt: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Fájlnev: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. ⓐ 1. Instalacja w zgodnych statecznikach HF (ECG). Zapoznaj się z najnowszą listą kompatybilności elektromagnetycznej na stronie <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jspNazwa> pliku: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. ⓑ 1. Inštalácie s predradníkom kompatibilným s vysokou frekvenciou (ECG). Skontrolujte poslednú aktualizáciu zoznamu kompatibility na adrese <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Názov súboru: zoznam kompatibilných predradníkov SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. ⓒ 1. Namestitev s predstikalno napravo, zdržujivo z elektronsko kontrolno napravo. Oglejte si posodobljeni seznam zdržljivosti na spletnem mestu <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> File name: Ballast compatibility list SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. ⓓ 1. HF (EKG) uyumlu balastlarda kurulum. Lütfen en güncel uyumluluk listesine göz atın: <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Dosya adı: Balast uyumluluk listesi SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. ⓔ 1. Ugradnja na balast kompatibilan s HF-om (ECG-om). Provjerite najnovije ažuriranje popisa kompatibilnosti <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Naziv datoteke: Popis kompatibilnosti s univerzalnim balastom SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX. ⓕ 1. Instalația cuplate la rezistorul de balast compatibil HF (Frecvență înaltă) (ECG). Vă rugăm să verificați ultima actualizare a liste de compatibilitate pentru rezistoare de balast <https://www.ledvance.com/professional/services/led-lamps-compatibility/ecg-compatibility/index.jsp> Nume fișier: Lista de compatibilitate pentru rezistoare de balast SubstiTUBE Universal T8, T5 HF and T8 HF GenX.